



ITA

La collezione Setacci si compone di tavolini diversi per altezza e diametro del piano d'appoggio. L'ispirazione deriva infatti dai setacci per la farina, oggetti della tradizione contadina di uso comune che ad Altamura si elevano a strumenti di un rito sacro, vista la centralità della panificazione in questa terra. Degli antichi setacci i nuovi tavolini Amura riprendono la morfologia, in un'astrazione dal forte sapore contemporaneo che non tradisce tuttavia le forme originarie. Così, a caratterizzare i modelli è un piano d'appoggio traforato in lamiera, in legno o in cuoio; tradizionalmente i setacci avevano pattern di traforo diversi, qui rielaborati e proposti per dare vita a complementi dalla personalità unica. La base può essere realizzata in legno, metallo o cuoio ed è composta da un'unica superficie curvata e chiusa da cuciture in cuoio. La superficie traforata del piano d'appoggio rende questo set particolarmente versatile.

ENG

The Setacci collection is made of coffee tables of different height and diameter of their top. The inspiration, in fact, comes from the sieves used for the flour, commonly used in the agricultural tradition, which in Altamura are elevated to instruments of a sacral ritual, because of the centrality of the bread-making in this land. From the ancient sieves the new Amura coffee tables take the morphology, in a strongly contemporary abstraction, that never betrays their original shapes. Thus, the models are characterised by a perforated top in sheet metal, wood or leather; traditionally sieves had different patterns for their holes, and here they are elaborated and proposed to give life to accessories with an unique personality. The base can be in wood, metal or leather, and is made of a whole curved surface, kept close by hide leather stitches in two different variants. The perforated surface of the top makes this set particularly versatile.

Informazioni tecniche
Technical information

TOP: DISPONIBILE IN COMPENSATO DI PIOPPO SPESSORE 10 MM - METALLO SPESSORE 3 MM - METALLO RIVESTITO IN CUIOIO SPESSORE 6 MM
BASE: DISPONIBILE IN PRECOMPOSTO CURVATO SPESSORE 12 MM - LAMIERA METALLICA CURVATA SPESSORE 2 MM - RIVESTIMENTO IN CUIOIO CON SUPPORTO METALLICO SPESSORE 5 MM.
TELAIO: DISCHI METALLICI SPESSORE 4 MM DI SUPPORTO ALLA STRUTTURA, DISCO SUPERIORE PER SOSTEGNO DEL TOP E DISCO INFERIORE CON GOMMINI ANTISCIVOLO
CHIUSURA: LACCETTO IN CUIOIO

TOP: AVAILABLE IN POPLAR PLYWOOD 10 MM THICK - METAL 3 MM THICK - METAL COVERED WITH CUIOIO 6 MM THICK
BASE: AVAILABLE IN PRECOMPOSED CURVED METAL 12 MM THICK- CURVED METAL SHEET 2 MM THICK - CUIOIO COATING WITH METAL SUPPORT 5 MM THICK
FRAME: METAL DISCS 4 MM THICK SUPPORTING THE STRUCTURE, UPPER DISC SUPPORTING THE TOP AND BOTTOM DISC WITH NON-SLIP RUBBER PADS
CLOSING: LEATHER STRAP



È POSSIBILE MODIFICARE LE DIMENSIONI DEL PRODOTTO ENTRO UN MASSIMO DI 20 CM, CON UN SOVRAPPREZZO DEL 20% SUL PREZZO DI LISTINO. | ANY MODIFICATION IN SIZE IS AVAILABLE ON THIS PRODUCT, WITHIN A 20CM RANGE, WITH A 20% SURCHARGE



AMURA FORNISCE UNA TELA IN MICROFIBRA UTILE A PRESERVARE TUTTI I PRODOTTI, IN FASE DI TRASPORTO E/O PER NECESSITÀ DEL CLIENTE NEL TEMPO DI UTILIZZO / AMURA PROVIDES A MICROFIBRE CANVAS TO PRESERVE ALL PRODUCTS, DURING TRANSPORT AND FOR CUSTOMER'S NEEDS IN THE USAGE TIME

È RESPONSABILITÀ DELL'ACQUIRENTE VERIFICARE CHE IL PRODOTTO SIA IDONEO E CONFORME AI REQUISITI RICHIESTI, PER LA DESTINAZIONE D'USO E ALLE NORMATIVE VIGENTI NEL LUOGO DI DESTINAZIONE E UTILIZZO DEL PRODOTTO | IT'S THE ACQUIRER'S RESPONSIBILITY TO VERIFY THAT THE PRODUCT IS SUITABLE AND IN COMPLIANCE WITH THE REQUIREMENTS, FOR THE INTENDED USE AND WITH THE REGULATIONS IN FORCE AT THE PLACE OF DESTINATION AND USE OF THE PRODUCT

Finiture disponibili
Available finishes

Consigliato da Amura
Suggested by Amura



- PER ALCUNE FINITURE SONO DISPONIBILI ALTRE VARIANTI DI COLORE | FOR SOME FINISHES OTHER COLOR OPTIONS ARE AVAILABLE.
- IL PESO E IL DIAMETRO DI QUESTO PRODOTTO POSSONO VARIARE IN BASE AL TIPO DI MATERIALE SCELTO | THE WEIGHT AND THE DIAMETER OF THIS PRODUCT MAY VARY ACCORDING TO THE MATERIAL CHOSEN

Dimensioni
Dimension

TOP / TOP **T570**

0,02 m³ kg 3

dettaglio top | top detail

40 cm; 15 3/4 inch

TOP / TOP **T573**

0,02 m³ kg 3

dettaglio top | top detail

40 cm; 15 3/4 inch

BASE / BASE **T512**

0,08 m³ kg 12

47 cm; 18 7/8 inch
40 cm; 15 3/4 inch

40 cm; 15 3/4 inch



TOP / TOP

T571

0,04 m³ kg 8

dettaglio top | top detail



60 cm; 23 5/8 inch



TOP / TOP

T574

0,04 m³ kg 8

dettaglio top | top detail



60 cm; 23 5/8 inch



BASE / BASE

T497

0,15 m³ kg 18



40 cm;
15 3/4 inch
60 cm; 23 5/8 inch



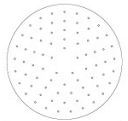
60 cm; 23 5/8 inch

TOP / TOP

T572

0,08 m³ kg 15

dettaglio top | top detail



90 cm; 35 3/8 inch

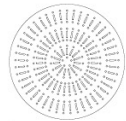


TOP / TOP

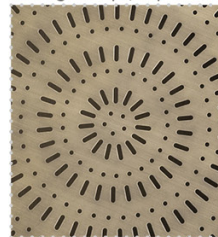
T575

0,08 m³ kg 15

dettaglio top | top detail



90 cm; 35 3/8 inch



BASE / BASE

T531

0,25 m³ kg 27



30 cm;
11 3/4 inch
90 cm; 35 3/8 inch



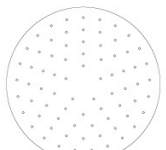
90 cm; 35 3/8 inch

TOP / TOP

T552

0,15 m³ kg 27

dettaglio top | top detail



120 cm; 47 1/4 inch



TOP / TOP

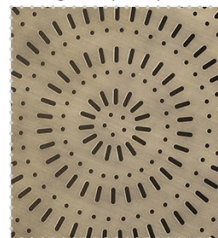
T576

0,15 m³ kg 27

dettaglio top | top detail



120 cm; 47 1/4 inch



BASE / BASE

T476

0,4 m³ kg 17



28 cm;
11 inch
120 cm; 47 1/4 inch



120 cm; 47 1/4 inch